

Ungheria-Budapest: Servizi di disinfezione e disinfestazione di aree urbane o rurali**OJ S 69/2020 07/04/2020****Avviso di aggiudicazione di appalto – Servizi di pubblica utilità****Servizi****Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numero di identificazione nazionale: EKRSZ_35803375

Indirizzo postale: Könyves Kálmán krt. 54–60.

Città: Budapest

Codice NUTS: HU1 Közép-Magyarország

Codice postale: 1087

Paese: Ungheria

Persona di contatto: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea

E-mail: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Tel.: +36 305981195

Indirizzi Internet:Indirizzo principale: <http://www.mavcsoport.hu>Indirizzo del profilo di committente: <http://www.mavcsoport.hu>**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

Numero di identificazione nazionale: EKRSZ_72858615

Indirizzo postale: Könyves Kálmán körút 54–60.

Città: Budapest

Codice NUTS: HU110 Budapest

Codice postale: 1087

Paese: Ungheria

Persona di contatto: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea

E-mail: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Tel.: +36 305981195

Indirizzi Internet:Indirizzo principale: <http://www.mavcsoport.hu>Indirizzo del profilo di committente: <http://www.mavcsoport.hu>**I.2. Appalto congiunto**

Il contratto prevede un appalto congiunto

I.6. Principali settori di attività

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Koronavírus elleni fertőtlenítés
Numero di riferimento: EKR000297082020

II.1.2. Codice CPV principale

90670000 Servizi di disinfezione e disinfestazione di aree urbane o rurali

II.1.3. Tipo di appalto

Servizi

II.1.4. Breve descrizione

A keretszerződés időtartama alatt tervezett mennyiségek:

1. rész:

— Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²

— Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

2. rész:

— Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab

— Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab

— Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab

Folyékony szappannal való töltése.

II.1.6. Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

II.1.7. Valore totale dell'appalto

Valore, IVA esclusa: 1 920 000 000,00 HUF

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére
Lotto n.: 1

II.2.2. Codici CPV supplementari

90670000 Servizi di disinfezione e disinfestazione di aree urbane o rurali, 90900000 Servizi di pulizia e disinfestazione

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: HU Magyarország
Luogo principale di esecuzione: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Descrizione dell'appalto

MÁV Zrt.

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószeres előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok tartalma:

— Általános takarítás, felületfertőtlenítés aktív klór tartalmú tisztító fertőtlenítőszerrel és alkohol tartalmú kéz-, és bőrfertőtlenítő folyadék adagolásával

— Ózonos zárófertőtlenítés

— Mobil kézfertőtlenítés vagy felületfertőtlenítés

- Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²
- Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Prezzo

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2.7) pontban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 5 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére
Lotto n.: 2

II.2.2. Codici CPV supplementari

90670000 Servizi di disinfezione e disinfestazione di aree urbane o rurali, 90900000 Servizi di pulizia e disinfestazione

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: HU Magyarország

Luogo principale di esecuzione: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Descrizione dell'appalto

MÁV-START Zrt.

Fertőtlenítő takarítás az az eljárás, amelynek alkalmazása során a vasúti kocsik helyiségeiben, azok burkolatain, felszerelési, berendezési tárgyain levő kórokozó mikroorganizmusokat fertőtlenítő-tisztító hatású szerek oldataival és mechanikus hatással kombinálva pusztítják el. Speciális, baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok típusai, tartalma:

- Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás rendszeres végzése
 - Ózonos fertőtlenítés – rendszeres és eseti végzése
 - Fertőtlenítés meleg ködképzéssel – eseti megrendeléssel folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású folyékony szappannal való töltése
 - Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab
 - Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab
 - Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab
- Folyékony szappannal való töltése

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Prezzo

II.2.11.

Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2.7) pontban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 18 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

Sezione IV: Procedura

IV.1. Descrizione

IV.1.1. Tipo di procedura

Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito

- Ragioni di estrema urgenza derivanti da eventi imprevedibili dall'ente aggiudicatore, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

Spiegazione:

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószerke elõírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérõ baktericid, fungicid, virucid hatású fertõtlenítõ szerek alkalmazása indokolt.

A rendkívüli feladatok végrehajtásához a takarítószemélyzet felkészítését egy magas szakmai képzettséggel rendelkező szakmai csoport által elkészített Technológiai és cselekvési terv alapján kell végezni.

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogcíme:

- a) a közbeszerzésekrõl szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 98. § (1) e) pontja és
- b) a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 15. § (1) e) pontja.

Ajánlatkérõk megrendelõ Magyar Állammal kötött pályamûködtetési illetõleg vasúti személyszállítási közszolgáltatási szerződésben rögzített elõírásoknak megfelelõen köteles az ingatlanok, állomási és utasforgalmi terek illetõleg személyszállításhoz szükséges gördülõállomány takarítására, a közszolgáltatást igénybe vevõ utasok és a munkavállalók egészségének megóvására.

Ajánlatkérõk a fenti rendelkezéseknek való megfelelés érdekében közbeszerzési eljárás eredményeképpen hosszútávú szerződéseket kötöttek az érintett tevékenységek (a továbbiakban: Alaptakarítás) ellátására. A megkötött szerződések azonban csak az alapvetõ takarítási tevékenységekre vonatkoznak, pandémiás helyzetre vonatkozó takarítási tevékenységre átfogó jelleggel nem, illetõleg ehhez kapcsolódóan csak eseti szolgáltatásokat tartalmaznak.

A COVID-19 koronavírus járvány csoportos megbetegedések fázisába lépése azonban szükségessé teszi újabb intézkedések haladéktalan bevezetését és az emelt szintû takarítási

és fertőtlenítési tevékenység azonnali elrendelését. A rendkívüli sürgősség a járvány terjedésére és az emelkedő fertőzött és áldozat létszámra tekintettel volt indokolt az emberi élet védelme érdekében.

A jogcímet és jogalapot mind a Közbeszerzési Hatóság, mind a Miniszterelnökség megvizsgálta és támogatta.

IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

IV.2.9. Informazioni relative alla cessazione dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso periodico indicativo

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 1

Lotto n.: 1

Denominazione:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

02/04/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 0

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Numero di identificazione nazionale: EKRSZ_63484135

Indirizzo postale: Szkalka köz 1.

Città: Komlóska

Codice NUTS: HU Magyarország

Codice postale: 3937

Paese: Ungheria

E-mail: kozbeszerzes@bnref.hu

Tel.: +36 305761589

Fax: +36 18779610

Indirizzo Internet: <http://www.bnref.hu>

Il contraente è una PMI: no

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 490 000 000,00 HUF

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 490 000 000,00 HUF

V.2.5. Informazioni sui subappalti

V.2.6. Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 2

Lotto n.: 2

Denominazione:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

02/04/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 0

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Numero di identificazione nazionale: EKRSZ_63484135

Indirizzo postale: Szkalka köz 1.

Città: Komlóska

Codice NUTS: HU Magyarország

Codice postale: 3937

Paese: Ungheria

E-mail: kozbeszerzes@bnref.hu

Tel.: +36 305761589

Fax: +36 18779610

Indirizzo Internet: <http://www.bnref.hu>

Il contraente è una PMI: no

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 1 430 000 000,00 HUF

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 1 430 000 000,00 HUF

V.2.5. Informazioni sui subappalti

V.2.6. Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità

VI.3. Informazioni complementari

Az eljárásban közös ajánlatkérők: a MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

A rendelkezésre álló fedezet a szerződési keretösszegekre nyújt fedezetet, ezért az ajánlati árban szereplő egységárak azzal nincsenek korrelációban, az egységárak az eljárás bírálatát és az ajánlat értékelését szolgálták. A becsült érték és a szerződési érték a keretösszegnek megfelelően került meghatározásra, az egységárak szerinti lehívás a keretösszeget nem haladhatja meg.

Az eljárásban ajánlattételre felhívott gazdasági szereplő cégadatai:

Ajánlattevő neve: B + N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Cégjegyzékszám: 05-10-000479

Adószám: 23480874-2-05

Székhely: 3937 Komlóska, Szkalka köz 1.

Az eljárás a 320/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerinti folyamatba épített ellenőrzés során a Miniszterelnökségtől támogató ex ante minőségellenőrzési tanúsítványt kapott.

Az eljárás a Közbeszerzési Hatóság jogalap vizsgálatának megfelelt, a döntést a KH közzétette.

Az eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea (Iatsz.: 00664)

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizzo postale: Riadó u. 5.

Città: Budapest

Codice postale: 1026

Paese: Ungheria

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Jogorvoslat kérelem a Kbt. 148-149. § szerint.

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizzo postale: Riadó u. 5.

Città: Budapest

Codice postale: 1026

Paese: Ungheria

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

06/04/2020

